

# *Hoja informativa*

Año XIV Nº. 8

OCTUBRE 2026



Asombrarse ante lo bello, lo bueno,  
lo auténtico, lo sencillo, lo generoso... siempre.

**Misión Católica de Lengua Española  
en el Cantón de Zúrich**  
**[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)**  
**[www.facebook.com/MisioncatolicaZH/](https://www.facebook.com/MisioncatolicaZH/)**

# **IMPRESSUM:** **Hoja Informativa**

**Año XIV N° 8**

**Publicación  
de la Misión Católica  
de Lengua Española  
en el Cantón Zúrich  
(Diez ediciones  
por año)**

**[www.misioncatolica.ch](http://www.misioncatolica.ch)**

**[mcle@misioncatolica.ch](mailto:mcle@misioncatolica.ch)**

## **Edición y Redacción**

**Sede Misional  
Zúrich**

**Brandschenkestr. 14**

**8001 Zúrich**

**Tel. 044 281 06 06**

**Oficina  
Kloten**

**Rosenweg 1**

**8302 Kloten**

**Tel. 044 281 06 06**

**Oficina  
Winterthur**

**Laboratoriumstr. 5**

**8400 Winterthur**

**Tel. 044 281 06 06**

**MISION CATÓLICA  
DE LENGUA ESPAÑOLA  
DEL CANTÓN DE ZÚRICH**



**celebrando  
lo que somos,  
soñando lo  
que seremos**

Fiesta de Reyes Winterthur 2016



Cuando hago un recuento de la cantidad de fotos tomadas en la Misión Católica, miro hacia atrás y me encuentro con miradas, sonrisas, palabras de afecto de una comunidad creada pulso a pulso por iniciativa de la Misión Católica Española, que no ha escatimado esfuerzo para unirnos en Cristo.

La Hermandad del Señor de los Milagros se proyecta con sus actividades de acogida, veo sus rostros llenos de mística, su trasegar en cada procesión y esa fuerza que sale de lo más profundo del espíritu para llevar en andas al Señor de los Milagros.

Los grupos de nuestra amada Virgen Peregrina promoviendo diversos eventos con su mirada puesta en la evangelización a través de María y surgen mujeres comprometidas llenas del espíritu mariano.

Dejo que el Espíritu de Dios guíe mi cámara, un instrumento al servicio de la evangelización. Le doy gracias a Dios por el regalo de pertenecer a la Misión Católica, ¡como un Misionero de la imagen!

Lo cierto es que mi labor como fotógrafo al servicio de la Misión no hubiera sido posible sin el apoyo del P. Juan Carlos por su acompañamiento durante estos hermosos 15 años de servicio en la Misión. (Orlando Muñoz)



«Brille así vuestra luz ante los hombres, para que vean vuestras buenas obras y den gloria a vuestro Padre que está en los cielos» (Mt 5,16).

Octubre llega cargado de signos que hablan al corazón de nuestra Misión. Es el mes misionero, celebramos a san Antonio María Claret y, para tantos hermanos de nuestra comunidad, es también el Mes Morado del Señor de los Milagros. Distintas tradiciones y sensibilidades que nos conducen hacia una misma llamada: dejar que Cristo transforme nuestra vida y nos haga santos.

Para el P. Claret, ser misionero no consistía simplemente en realizar muchas actividades. La misión nacía de una vida unida a Jesucristo, apasionada por anunciar el Evangelio y atenta a las necesidades de las personas. Por eso recorrió caminos, predicó, escribió y buscó todos los medios para que Dios fuera conocido y amado.

También la devoción al Señor de los Milagros nos pone delante de Cristo crucificado. El hábito morado, las procesiones y las novenas tienen pleno sentido cuando nos ayudan a convertir el corazón, reconciliarnos y servir mejor.

Quizá esta sea la invitación de octubre: no conformarnos con ser cristianos de nombre, sino aspirar a la santidad. Santos en casa, en el trabajo, en nuestras comunidades; santos cuando perdonamos, servimos, tenemos paciencia y comenzamos de nuevo.

Nuestra Misión será misionera si quienes nos encuentran pueden descubrir en nosotros algo del rostro de Cristo. Que **octubre** nos encuentre en **camino**: más **unidos** a Jesús, más **disponibles** para los demás y con un **deseo** sincero de ser santos.

**P. Salvador Ferrandis, CMF**

## Contenidos

2.- 10º aniversario

3.-editorial

4-6.-vida misional

7.-nombres propios

8.-el santo del mes

9.-agenda

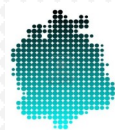
10-11.- catequesis con el Papa

12-13.- hablemos de amor

14.-en este mes

15.-manual de supervivencia

16.-horarios





En el encuentro de preparación matrimonial del sábado 15 de agosto fueron cinco las parejas que de 9 a 15.30 h recibieron el impulso de Eliana Cevallos, especialista en relación de pareja. Una jornada intensa y fructífera.

Sesenta y nueve personas respondieron a la *Capacitación gratuita para Emprendedores* organizada por PROCLADE-Schweiz, con el apoyo de la Misión, el Consulado de República Dominicana en Zúrich y VIBRAS. Soledad Franco, Germán Castellanos, Santiago Castillo y Brenda Tucto ofrecieron sus conocimientos y experiencia.





Es siempre un día muy especial. Un día lleno de alegría, de color, de vida, de familia, de ilusión. Es la Fiesta de los Niños.  
Es la fiesta “milagro”: por la maravilla de la colaboración, de la entrega del equipo que la prepara, de la generosidad de regalos, donaciones y actuaciones, del dinero que se recauda para expresar la solidaridad que late en la Misión.  
Una vez más: ¡gracias, gracias a todos!





En el mes de setiembre, al iniciar el nuevo curso pastoral, la cita es en Winterthur: convivencia del Consejo Pastoral e invitados. En esta edición contamos con la presencia del Pastor de la Iglesia Evangélica Hispana de Winterthur (Pfr. Alfredo Díez) que nos regaló su testimonio: cómo entiende y vive la esperanza. Con el P. Juan Carlos, dimos gracias a Dios por estos 15 años, en el marco de la Eucaristía. Finalmente concretamos para el curso las sugerencias que se ofrecieron en la Asamblea de julio. Una jornada intensa y muy fraterna.



**Nombre:** *Esperanza Rocío Pinedo García*

**País de origen:** *Perú- España*

**Película:** «*La Vida es Bella*», esta película, cuando la vi me impresionó mucho, en ella se puede apreciar la capacidad del ser humano para superar la adversidad mediante la resiliencia, el amor incondicional. La vida no es siempre un camino de rosas, pero la actitud que tomemos frente a ella siempre marcará la diferencia.

**Cita bíblica:** «Pedid y se os dará; buscad y hallaréis; llamad y se os abrirá» (Mt 7, 7)

**Personaje bíblico:** Jesús de Nazareth, nos dejó un legado hermoso, su Amor a la humanidad, entregando su vida por nuestros pecados, venció a la muerte con la resurrección, para así poder alcanzar la vida eterna.

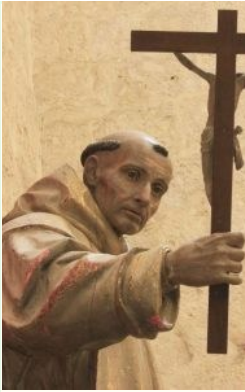
**Cualidades humanas:** Empatía, honestidad, resiliencia, gratitud, respeto.

**De Suiza admiro:** Su belleza natural, la seguridad, la limpieza y el orden, su calidad de vida, su infraestructura, y riqueza multicultural.

**Echo de menos:** Mi familia, amigos de infancia y sus paisajes naturales.

**Sueño:** Que mi paso por el mundo -que es limitado-, me permita dejar huellas bonitas donde mi propósito de vida cada día cobre sentido en la fe y esperanza.





### **S. BRUNO DE CALABRIA, sacerdote y fundador** **(6 de octubre)**

Nació en una familia noble alemana de Colonia, en Lotaringia, Bruno o Brunone, en 1030. Asistió a la escuela de san Cuniberto y fue inmediatamente acogido por el obispo que lo nombró canónigo de su iglesia; luego se trasladó a Reims para estudiar y más tarde para enseñar. Allí comenzó a nacer en él un fuerte rechazo a la hipocresía de ese mundo.

**Mejor un ermitaño que un obispo.** Mientras dirigía la escuela que lo había visto como alumno, el obispo de Reims murió. Por lógica natural a Bruno le correspondía ser su sucesor, pero fue

elegido Manasés de Gournay, a quien Bruno había acusado de simonía. Fue el periodo en el que Bruno maduró su decisión radical de dejar el mundo secular. Durante un tiempo se puso bajo la dirección de san Roberto en la ermita de Molesme, pero luego comprendió que el Señor le llamaba a otro lugar. Junto con seis compañeros que compartían sus mismos ideales, se presentó al obispo de Grenoble quien, confiando en su buena fama, les concedió unas tierras hostiles e inexploradas en Chartreuse, a una altitud de casi 1200 metros.

**Piedra y paja.** Bruno comenzó a pasar su vida en silencio, hablando sólo en su corazón con Dios, a quien encontraba en la oración y el recogimiento, mientras que la vida comunitaria, aunque presente, se redujo al mínimo. Él y sus compañeros no eran conscientes de fundar algo nuevo - esta no era su intención - sólo querían mantenerse alejados de los mercaderes de lo sagrado y vivir el Evangelio radicalmente. Pero la voluntad de Dios se debía cumplir, y esa nueva experiencia de vida cristiana decididamente ascética y de contemplación, con el tiempo, se transformará en una nueva Orden monástica: los monjes cartujos.

**En Roma no se razonaba del mismo modo.** Seis años después del nacimiento de la Cartuja, Bruno fue llamado a Roma: el Papa Urbano II lo quería a su lado como consejero. Bruno no se atrevió a desobedecer, pero le costó mucho abandonar la vida monástica. En Roma aguantó sólo unos meses, luego logró obtener del Papa que lo transfiriese a Calabria. Bruno recibió providencialmente como regalo de un noble un bosque en la localidad de Torre donde comenzó a construir una nueva comunidad eremítica. Pasó los últimos años de su vida allí, viviendo como siempre había querido: en continua penitencia, caridad y oración contemplativa hasta su muerte en 1101.

**El culto de San Bruno.** Bruno fue oficialmente canonizado en 1623 por Gregorio XV, pero su culto ya había sido autorizado por León X en 1514.

(Cf. [vaticannews.va](http://vaticannews.va))

|        |                                                                                                                                                                                 |                                                                                      |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 2      | Misa y „noche de adoración“ a partir de las 19.00 h en la Capilla de la Misión                                                                                                  |    |
| 3      | „Padres y madres en acción“ de 17.00 a 19.00 h en la Sede de la Misión                                                                                                          |    |
| 4      | Inicio del „mes morado“ en Zúrich (a las 11.00 h)<br>Misa Criolla en Winterthur ( a las 16.00 h)                                                                                |    |
| 8 y 22 | Taller Bíblico (con Ana Abuin), a las 18.30 h                                                                                                                                   |    |
| 10     | Peregrinación de las Misiones de lengua hispana a Einsiedeln (de 09.30 a 17.30 h)                                                                                               |    |
| 11     | Misa de despedida del P. Juan Carlos, cmf<br>A las 11.00 h en S. Pedro y Pablo (Zúrich)                                                                                         |    |
| 15     | Comisión Permanente del Consejo Pastoral, a las 19.30 h                                                                                                                         |    |
| 16     | Misa y adoración, a las 19.00 h en la Cripta de Winterthur                                                                                                                      |    |
| 17     | Celebración conjunta: „St Gallus Abend“ a las 17.00 h (Misa y Raclette)                                                                                                         |   |
| 18     | MISSIO—CLARET—RITO DE ENVÍO                                                                                                                                                     |  |
| 25     | Misa y Procesión en honor al Señor de los Milagros<br>S. Pedro y Pablo de Zúrich, a las 12.00 h                                                                                 |  |
| 30     | Misa y adoración, a las 19.00 h en la Capilla de S. Francisco (Kloten)                                                                                                          |  |
|        | Nuestra web <a href="http://www.misioncatolica.ch">www.misioncatolica.ch</a>                                                                                                    |                                                                                      |
|        |  <a href="https://www.facebook.com/MisioncatolicaZH/">www.facebook.com/MisioncatolicaZH/</a> |                                                                                      |



## catequesis con el Papa:

### 29. El anuncio es en el Espíritu Santo.

En las catequesis pasadas hemos visto que el anuncio del Evangelio es alegría, es para todos y va dirigido al hoy. Descubrimos ahora una última característica esencial: es necesario que el anuncio suceda **en el Espíritu Santo**. De hecho, para “comunicar a Dios” no bastan la alegre credibilidad del testimonio, la universalidad del anuncio y la actualidad del mensaje. Sin el Espíritu Santo todo celo es vano y falsamente apostólico: sería solo nuestro y no traería fruto.

En *Evangelii gaudium* recordé que «*Jesús es el primero y el más grande evangelizador*»; que «*en cualquier forma de evangelización el primado es siempre de Dios*», el cual «*quiso llamarnos a colaborar con Él e impulsarnos con la fuerza de su Espíritu*» (n. 12). ¡Este es el primado del Espíritu Santo! Por eso el Señor compara el dinamismo del Reino de Dios a «*un hombre que hecha el grano en la tierra; duerma o se levante, de noche o de día, el grano brota y crece, sin que él sepa cómo*» (Mc 4,26-27). El Espíritu es el protagonista, precede siempre a los misionarios y hace brotar los frutos. ¡Esta conciencia nos consuela mucho! Y nos ayuda a especificar otra, igualmente decisiva: es decir que en su celo apostólico la Iglesia no se anuncia a sí misma, sino una gracia,

un don, y el Espíritu Santo es precisamente el Don de Dios, como dijo Jesús a la mujer samaritana (cfr Jn 4,10).

Pero el primado del Espíritu no debe inducirnos a la indolencia. La confianza no justifica la retirada. La vitalidad de la semilla que crece por sí misma no autoriza a los campesinos al abandono del campo. Jesús, al dar las últimas recomendaciones antes de subir al cielo, dijo: «*recibiréis la fuerza del Espíritu Santo, que vendrá sobre vosotros, y seréis mis testigos [...] hasta los confines de la tierra*» (Hch 1,8). El Señor no nos ha dejado cuadernos de teología o un manual de pastoral para aplicar, sino al Espíritu Santo que suscita la misión. Y la audacia valiente que el Espíritu Santo infunde nos lleva a imitar el estilo, que siempre tiene dos características: la creatividad y la sencillez.

Creatividad, para anunciar a Jesús con alegría, a todos y en el hoy. En esta nuestra época, que no ayuda a tener una mirada religiosa sobre la vida y en la que el anuncio se ha convertido en diversos lugares más difícil, cansado, aparentemente infructífero, puede nacer la tentación de desistir del servicio pastoral. Quizá nos refugiamos en zonas de seguridad, como la repetición habitual de cosas que se hacen siempre, o en las tentadoras llamadas de una espiritualidad intimista, o incluso en un sentimiento mal comprendido de la centralidad de la liturgia. Son tentaciones que se disfrazan de fidelidad a la tradición, pero a menudo, más que respuestas al Espíritu, son reacciones a las insatisfacciones personales. Sin embar-

## pasión por la evangelización

go, la creatividad pastoral, el ser audaces en el Espíritu, ardientes de su fuego misionero, es prueba de fidelidad a Él. Por eso he escrito que *«Jesucristo también puede romper los esquemas aburridos en los cuales pretendemos encerrarlo y nos sorprende con su constante creatividad divina. Cada vez que intentamos volver a la fuente y recuperar la frescura original del Evangelio, brotan nuevos caminos, métodos creativos, otras formas de expresión, signos más elocuentes, palabras cargadas de renovado significado para el mundo actual»* (Evangelii gaudium, 11).

Creatividad, por tanto; y después sencillez, precisamente porque el Espíritu nos lleva a la fuente, al “primer anuncio”. De hecho, es *«el fuego del Espíritu que [...] nos hace creer en Jesucristo, que con su muerte y resurrección nos revela y nos comunica la misericordia infinita del Padre»* (ivi, 164). Este es el primer anuncio, que *«debe ocupar el centro de la actividad evangelizadora y de todo intento de renovación eclesial»*; para repetir: *«Jesucristo te ama, dio su vida para salvarte, y ahora está vivo a tu lado cada día, para iluminarte, para fortalecerte, para liberarte»* (ibid).

Hermanos y hermanas, dejémonos cautivar por el Espíritu Santo e invoquémoslo cada día: sea Él el principio de nuestro ser y de nuestro obrar; sea el inicio de toda actividad, encuentro, reunión y anuncio. Él vivifica y rejuvenece la Iglesia: con Él no debemos temer, porque Él, que es la armonía, mantiene siempre creatividad y sencillez juntas, suscita la comunión y envía en misión, abre a la diversidad y reconduce a la unidad. Él es nuestra fuerza, el aliento de nuestro anuncio, la fuente del celo apostólico. ¡Ven, Espíritu Santo!

(Catequesis 6.12.2023)





### APRENDER A MIRAR CON COMPASIÓN

¿Cómo amar? Una pregunta que, aunque parece sencilla, encierra una enorme profundidad, porque va más allá de la declaración y apunta a la manera concreta en la que expresamos ese sentimiento en la cotidianidad, en el encuentro con los demás y en el mundo que nos rodea.

● Además, ese “cómo amamos” revela mucho de lo que somos: cuáles son nuestros valores, cómo percibimos a los demás, cómo entendemos nuestra fe, cuán abiertos y confiados estamos ante el amor y también, cuántos miedos, defensas y límites nos atan a la hora de amar y ser amados.

Y es que la manera de amar de una persona no puede estar separada de todo su mundo interior. Todo lo contrario, es una manifestación de lo que guarda en su corazón.

En este sentido, y ya lo mencionábamos en el artículo anterior, para los cristianos el “cómo” amar se vuelve incluso más relevante, no solo porque alude al mayor mandamiento de nuestra fe, sino también porque responde a una llamada explícita de Jesús: «*Ámense unos a otros como yo los he amado*».

Así que, vale seguir explorando esa manera concreta y visible de amar que los evangelios nos permiten descubrir en Jesús.

● Detengámonos hoy en otra de sus actitudes más usuales: la compasión.

Antes de observar su actitud compasiva, vale iniciar preguntándonos: ¿qué entendemos por compasión? Si atendemos a sus orígenes, hay que decir que la palabra *compasión* procede del latín *compassio* y remite a la idea de “padecer con” o “sufrir con”. Es decir, no es un asunto individual, sino vincular. Es estar junto a otro, caminar con él, hacer de nuestra presencia un acto visible de cercanía. Evidentemente no estamos hablando de cercanía física, sino de algo mucho más profundo. Para captarlo, vale poner atención a un detalle que resulta muy potente. En los pasajes bíblicos en los que se dice que Jesús «tuvo compasión», se usa el verbo griego *splagchnízomai*, relacionado directamente con la palabra *splágchna*, que significa “entrañas”. Es decir que la compasión se siente en las entrañas, ocurre desde las entrañas y, por tanto, implica, afecta y conmueve a quien lo siente. No es un asunto de pensar en el que sufre y querer ayudarlo, sino de sentirse afectado visceralmente y, desde allí, sentir esa pasión que motiva a la acción.

● Vale la pena aclararlo porque a veces confundimos la compasión con una actitud pasiva: apenarnos por alguien, darle unas palmadas en el hombro, decirle algunas palabras de consuelo y continuar nuestro camino.

Pero la compasión que nos revela Jesús va mucho más allá: no se limita a observar el sufrimiento del otro desde fuera, sino que permite que ese sufrimiento lo toque, lo implique y lo mueva a hacer algo por esa persona.

● Lo podemos ver con claridad por ejemplo cuando Jesús llega a Naín y se encuentra con el cortejo fúnebre del hijo único de una

mujer que, además, era viuda. El evangelio nos dice: «*Al verla, el Señor se compadeció de ella*» (Lc 7,13). Jesús primero **ve**. Pone su mirada sobre aquella mujer y se deja afectar por su sufrimiento. No pasa de largo ni continúa su camino como si aquel dolor no tuviera nada que ver con él. En ese momento, sus planes y aquello hacia donde se dirigía dejan de ocupar el centro, porque delante de él hay una persona que sufre. Aquí aparece una de las formas más concretas de la compasión que Jesús nos deja ver: permitir que la realidad del otro interrumpa, aunque sea por un momento, la importancia que damos a nuestros propios asuntos.

● Algo semejante ocurre cuando Jesús se encuentra frente a una multitud cansada y desorientada. Mateo cuenta que, al verla, «*se compadeció de ella*», porque aquellas personas estaban «*cansadas y abatidas*». Nuevamente aparece lo mismo: **Jesús ve**. Su mirada no es distraída ni indiferente; es una mirada que lo implica, lo afecta y lo mueve. Está atento a lo que ocurre delante de él y, precisamente por eso, puede responder.

● En ambas escenas parece repetirse un mismo movimiento: **ver, dejarse tocar y actuar**. Porque antes de hacer algo por alguien es necesario haberlo visto de verdad. Es preciso detenerse ante su realidad y desplazar, por un momento, ese “yo” que tantas veces ocupa el centro de nuestra atención. Esto no significa apropiarnos de su sufrimiento ni pretender sentir exactamente lo que el otro siente. Significa reconocer que esa persona importa, que su dolor merece nuestra atención, que sus necesidades, contexto, situación y anhelos

merecen ser respetados y que, por ser nuestro prójimo, nuestro semejante, no podemos comportarnos como si lo que le ocurre no tuviera nada que ver con nosotros. En este sentido, los cristianos no podemos delegar nuestra responsabilidad cuando “vemos” el sufrimiento de alguien o, peor aún, retirar la mirada cuando lo percibimos.

● Al respecto de este tema, vale preguntarnos: ¿qué ocurre dentro de mí cuando veo sufrir a alguien?; ¿el dolor ajeno todavía logra conmoverme o me he acostumbrado demasiado a verlo?; ¿hay alguien cuyo sufrimiento conozco, pero ante quien he preferido mirar hacia otro lado?; ¿qué me impide acercarme al sufrimiento de los demás: la prisa, el miedo, la incomodidad, el cansancio?; ¿qué cambiaría en nuestra comunidad si aprendiéramos a detenernos ante quien está solo, cansado o herido? Si queremos seguir a Jesús, ser sus discípulos y aprender a amar como Él nos ha amado, estas preguntas son urgentes, especialmente cuando advertimos que están ligadas estrechamente a: “*De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hicisteis*”.



**Eliana Cevallos**

[elianalogoterapia@gmail.com](mailto:elianalogoterapia@gmail.com)

**Programa de Acompañamiento Familiar (PAF) de la MCLE-Cantón Zúrich**



Cada 2 de octubre se celebra el **Día Internacional de la No Violencia**, coincidiendo con el aniversario del nacimiento de Mahatma Gandhi. La jornada fue establecida por las Naciones Unidas en 2007 con el propósito de difundir, mediante la educación y la sensibilización, una cultura de paz, tolerancia, comprensión y rechazo de la violencia.

Vivimos en un mundo marcado por guerras abiertas, desplazamientos forzados, terrorismo, violencia social y discursos que enfrentan a personas y pueblos. Pero la violencia no aparece únicamente en los campos de batalla. Puede introducirse también en nuestras relaciones cotidianas: en una palabra que humilla, en el desprecio hacia quien piensa diferente, en la agresividad de las redes sociales, en la indiferencia ante el sufrimiento de los demás o en nuestra incapacidad para escuchar.

Para los cristianos, trabajar por la paz no es una actividad secundaria. Forma parte del Evangelio. Jesús proclama:

**«Bienaventurados los que trabajan por la paz»** (Mt 5,9) y, ante la violencia, propone un camino diferente, basado en el amor, el perdón, la misericordia y la reconciliación. El papa León XIV ha insistido especialmente en esta dimensión. En su mensaje para la Jornada Mundial de la Paz de 2026 habló de una **«paz desarmada y des-**

**armante, humilde y perseverante»**, una paz que nace de Cristo resucitado y que no responde a la violencia con más violencia. También recuerda que las comunidades cristianas están llamadas a convertirse en verdaderas **«casas de paz»**, lugares donde aprendamos a desactivar la hostilidad mediante el diálogo, la justicia y el perdón.

Celebrar este día puede comenzar con gestos muy sencillos. Podemos preguntarnos: **¿hay alguna relación que necesito reconciliar?, ¿cómo hablo de quienes piensan distinto a mí?, ¿contribuyo a aumentar la tensión o a crear comprensión?** Podemos decidir no compartir mensajes que fomenten odio o desprecio, escuchar antes de responder, acercarnos a alguien con quien estamos distanciados, acompañar a quien se encuentra solo o rezar cada día por las víctimas de la guerra y por quienes tienen responsabilidad en la construcción de la paz.

La paz mundial puede parecernos una tarea demasiado grande. Sin embargo, comienza mucho más cerca. Empieza en nuestro corazón, pasa por nuestras palabras y se hace visible en nuestras relaciones. **La paz no es solamente algo que esperamos. Es algo que podemos comenzar a construir hoy.**

## ¿ESTÁS BUSCANDO TRABAJO? TE DAMOS ALGUNAS CLAVES

Tienes tres meses para buscar trabajo sin empadronarte y como turista, pero para ello deberás tener un seguro médico vigente pues es requisito para cualquier contratación.



Si deseas cobrar en Suiza la prestación por desempleo a la que tienes derecho en tu país de origen, averigua los requisitos previamente en tu país de origen y empadronate en la Gemeinde en la que residirás en Suiza. Si es posible, llegarás directamente al RAV (Regionales Arbeitsvermittlungszentrum) donde te asignarán un consejero que te ayudará en tu proceso de llegada y búsqueda de empleo.

Estar apuntado en el RAV no significa estar desempleado, significa que tu principal trabajo será buscar empleo y a tal efecto tu consejero podrá exigirte que cumplas tus obligaciones y compromisos.



Si realizas "días de prueba" en un centro de trabajo mientras estás inscrito en el RAV, comunícalo al RAV, pues ellos te pagarán esos días trabajados, ya que el empleador está exento de tal obligación.



Puedes orientarte en este tema en el grupo de facebook "Españoles que realmente se ayudan en Suiza"



**AZB**  
**CH - 8302 KLOTEN**

Post CH AG

Hoja

**Horario de Misas**

**SÁBADOS:**

**18.00 h** Capilla St. Christophorus Niederhasli

**DOMINGOS:**

**09.00 h** Cripta St. Gallus Zúrich

**11.00 h** Iglesia St. Peter u. Paul Zúrich

**13.00 h** Capilla de S. Francisco Kloten

**16.00 h** Iglesia St. Peter und Paul Winterthur

**19.30 h** Cripta St. Anton Zúrich

**POR SEMANA**

Primer viernes de mes (con adoración):

**19.00 h** Capilla de la Misión Zúrich

Tercer viernes de mes (con adoración)

**19.00 h** Cripta St. Peter u. Paul Winterthur

Último viernes de mes (con adoración)

**19.00 h** Capilla de San Francisco Kloten

**Horario de atención al público en la Secretaría**

**Sede de la Misión Zúrich 044 281 06 06**

**De martes a viernes:**

**09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h**  
**(Acogida: de 14.00 a 16.30 h)**

**Sábados:**

**09.00 a 12.00 h**

**Oficina Kloten**

**Oficina Winterthur**

**Martes:**

**09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h**  
**Miércoles: 09.00 a 12.30 h**

**Jueves: 09.00 a 12.30 h**

**Viernes:**

**09.00 a 12.30 h y 14.00 a 18.00 h**